

Reg. č. smlouvy skladovatele / Contract Reg. No. Storage Operator: (●)  
Reg. č. smlouvy ukladatele / Contract Reg. No. Storage User: (●)

**Smlouva o uskladňování plynu pro rezervaci nevyužité skladovací kapacity s pevným výkonem**  
**Gas storage contract for reservation of unused storage capacity with fixed output**

**I. Smluvní strany / Parties to the Contract**

**MND Energy Storage a.s.**

**se sídlem / registered office:** Úprkova 807/6, 695 01 Hodonín, Česká republika

**zastoupena / represented by:** Ing. Karel Luner, předseda představenstva / Chairman of the BoD

Ing. Pavel Marek, místopředseda představenstva / Vice-Chairman of the BoD

**IČO / Company ID No:** 277 32 894, **DIČ / VAT ID No.:** CZ27732894

**společnost zapsána v obchodním rejstříku** vedeném u KS v Brně, oddíl B, vložka č. 4925 / **registered in the Commercial Register** kept by Regional Court in Brno, section B, insert No. 4925

(dále též jen „**skladovatel**“ / hereinafter referred to as the “**Storage Operator**”)

a / and

(●)

**se sídlem / registered office:** (●)

**zastoupena / represented by:** (●)

**IČO / Company ID No:** (●), **DIČ / VAT ID No.:** (●)

**společnost zapsána (●)/ registered in the (●)**

(dále též jen „**ukladatel**“ / hereinafter referred to as the “**Storage User**”)

(skladovatel a ukladatel společně dále též jen „**smluvní strany**“ a každá jednotlivě „**smluvní strana**“ / Storage Operator and Storage User together hereinafter refer to as the “**Parties**” and individually as the “**Party**”)

**zavírají podle zákona č. 458/2000 Sb., energetický zákon, (dále též jen „energetický zákon“) a příslušných prováděcích předpisů tuto smlouvu o uskladňování plynu pro rezervaci nevyužité skladovací kapacity s pevným výkonem (dále též jen „**smlouva**“).**

**hereby, pursuant to Act No. 458/2000 Coll. (hereinafter referred to as the “Energy Act”) and relevant implementing regulation, enter into this Gas storage contract for reservation of unused storage capacity with fixed output (hereinafter referred to as the “Contract”).**

**II. Předmět smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je v souladu s Řádem provozovatele zásobníku plynu skladovatele (dále též jen „**řád**“), jenž je nedílnou součástí této smlouvy, zejména závazek:

a) skladovatele poskytnout řádně ukladateli službu uskladňování plynu a souvisejících služeb, při zohlednění omezení uvedených v této smlouvě, rádu a příslušných právních předpisech;

**II. Subject Matter**

1. The subject matter of this Contract, compliant with the Code of the gas Storage Operator (hereinafter referred to as the “**Code**”), which is an integral part of this Contract, in particular is the obligation:

a) of the Storage Operator to duly render a gas storage service for the Storage User, subject to the limitations set out in this Contract, in the Code and in the relevant legislation;

b) ukladatele vytvořit podmínky pro řádné poskytnutí služby uskladňování plynu a souvisejících služeb skladovatelem a zaplatit za tuto službu celkovou cenu,

a to vše za podmínek dále uvedených v této smlouvě a rádu, dle provozních parametrů rezervovaných pro ukladatele na základě výsledků elektronické aukce ze dne (●) (dále též jen „termín aukce“), uvedených v článku III této Smlouvy (dále též jen „služba“), včetně stanovení smluvní strany, která zajišťuje plyn pro technologické účely (dále též jen „Gas in kind“).

2. Smluvní strany se zavazují při plnění této smlouvy do držovat ustanovení rádu ve znění účinném k datu uzavření smlouvy, respektive ustanovení rádu později změněného skladovatelem, v případě, že taková změna bude schválena ve správním řízení dle § 97a energetického zákona. Ukladatel prohlašuje, že se podrobně seznámil se zněním rádu účinným k datu uzavření smlouvy a má jej k dispozici.
3. V případě změny rádu je rozhodující znění, které je účinné v době, kdy je plnění prováděno, a v případě prodlení s plněním v době, kdy plnění mělo být provedeno.
4. V případě rozporu mezi zněním rádu a této smlouvy mají přednost ustanovení uvedená v této smlouvě.

### III. Služba uskladňování

1. Parametry služby jsou následující:

Doba skladování (storage period)	<b>1.2.2025, 06:00 hod. – 1.4.2025, 06:00 hod.</b>
Provozní objem (operating volume)	<b>(●) MWh</b>
Těžební výkon (withdrawal output) flat	<b>(●) MWh / plynárenský den (gas day)</b>
Vtláčecí výkon (injection output) flat	<b>(●) MWh / plynárenský den (gas day)</b>
Gas in kind zajišťuje (is provided by)	<b>ukladatel (Storage User)</b>

2. Služba nepodléhá těžebním ani vtláčecím křivkám.

b) of the Storage User to create conditions for proper rendering of the gas storage service by Storage Operator and pay the total price for the gas storage service,

all under the terms and conditions mentioned below and in the Code, within the limits of the operational parameters reserved for the Storage User in the auction which took place on (●) (hereinafter referred to as the “Auction date”), as mentioned in article III of the Contract (hereinafter referred to as the “Service”), including the determination of the Party providing the gas for technological purposes (hereinafter referred to as the “Gas in kind”)

2. Parties to the Contract undertake in performing this Contract to also adhere to the provisions of the Code effective as of the date the Contract was concluded, and the provisions of the Code altered later on by Storage Operator if such change is the result of the administrative procedure under Section 97a of the Energy Act. Storage User hereby declares it has read in detail the Code effective as of the date the Contract was concluded, and has the Code at its disposal.
3. In the event of changes to the Code, the version effective at the time when performance is carried out and, in the event of delay, at the time it should have been carried out, shall prevail.
4. In the event of a conflict between the Code and this Contract, the Contract shall prevail.

### III. Storage service

1. The Service parameters are as follows:

**1.2.2025, 06:00 hod. – 1.4.2025, 06:00 hod.**

**(●) MWh**

**(●) MWh / plynárenský den (gas day)**

**(●) MWh / plynárenský den (gas day)**

**ukladatel (Storage User)**

2. The service is not subject to withdrawal nor injection curves.

#### IV. Cena za službu

#### IV. Price for Service

1. Celková cena za uskladňování plynu za dobu skladování činí:

CZK (•),00

slovy (in words): (•) korun českých (Czech crowns)

2. Pravidelná platba tak činí:

CZK (•),00 měsíčně (per month)

slovy (in words): (•) korun českých měsíčně (Czech crowns per month)

3. Poplatky za činnosti spojené s uskladňováním plynu jsou stanoveny pevnou částkou a činí 0,00 Kč.
4. Daňový doklad za první skladovací období vystaví skladovatel nejpozději 5. pracovní den poté, co obdrží podepsanou smlouvu od ukladatele.
5. V průběhu účinnosti smlouvy se smluvní strany zavazují, že budou druhou smluvní stranu bez zbytečného prodlení informovat o všech významných změnách údajů souvisejících s jejich registrací k DPH, a to do 7 kalendářních dnů od registrace takové změny příslušným finančním úřadem. V případě uvedení nesprávných informací nebo při porušení této povinnosti se smluvní strany zavazují, že druhou smluvní stranu finančně odškodní za jakoukoliv újmu, která jí v důsledku porušení této povinnosti vznikne.
3. The fees for the provision of storage related services are set at a fixed amount of CZK 0,00.
4. The invoice for first month of the storage period shall be issued no later than on the 5th working day after receipt of the signed Contract.
5. During the effective term of the contract, the Parties undertake to inform the other Party without undue delay of any significant changes to the data related to their VAT registration within 7 calendar days of the registration of such changes by the relevant tax authority. In the event of incorrect information being provided or in the event of a breach of this obligation, the Parties undertake to compensate the other Party financially for any loss incurred as a result of the breach of this obligation.

#### V. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je vyhotovena bilingválně v českém a anglickém jazyce s tím, že **rozhodujícím je znění české**.
2. Smlouva nabývá účinnosti po podpisu její poslední smluvní stranou zpětně ke dni následujícímu po termínu aukce.
3. Právní poměry mezi smluvními stranami založené touto smlouvou nebo s ní související se řídí českým právem (bez kolizních norem) a pravomoc rozhodovat případně spory vzniklé z této smlouvy nebo s ní související mají české soudy, příslušné dle sídla skladovatele.
4. Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu uzavírají při výkonu své podnikatelské činnosti, přičemž žádná ze smluvních stran není v postavení slabší smluvní strany. Smluvní strany dále prohlašují, že obsah této smlouvy považují ve smyslu ustanovení § 1801 občanského zákoníku za neodporující obchodním zvyklostem v plynárenství.
5. Smluvní strany uznávají, že řád není obchodními podmínkami skladovatele ve smyslu ustanovení § 1751 a

#### V. Final Provisions

1. Contract is drawn up bilingually in Czech and English language, with the **Czech version being decisive**.
2. The Contract, once signed by the last Party, shall come into force retroactively on the day following the Auction date.
3. The legal relations between the Parties established by this Contract or related to it shall be governed by Czech law (without conflict of laws rules) and the Czech courts competent according to the seat of the Storage Operator shall have jurisdiction to decide any disputes arising from this contract or related to it.
4. The Parties declare that they enter into this Contract as entrepreneurs, neither Party being in a position of a weaker contracting party. Under Section 1801 of the Civil Code, the Parties further mutually stipulate they consider the content of this contract not to be contradicting to commercial usages or practices in the gas industry.
5. The Parties acknowledge the Code shall not be considered as standard business terms of the Storage

násł. občanského zákoníku, jelikož je ve smyslu ustanovení § 97a energetického zákona předmětem veřejného schvalovacího, resp. stanovovacího řízení před Energetickým regulačním úřadem.

6. S ohledem na pravidly trhu regulovanou povahu činnosti skladovatele a způsob přidělování skladovacích kapacit prostřednictvím aukcí mluvní strany prohlašují, že ustanovení § 1765 a 1766 občanského zákoníku se pro tento smluvní poměr neaplikuje. Ukladatel na sebe ve smyslu ustanovení § 1765 odst. 2 občanského zákoníku přebírá nebezpečí změny okolností.
7. Smlouva může být měněna nebo doplňována pouze formou písemných dodatků podepsaných odpovědnými zástupci obou smluvních stran s tím, že způsob změny a doplňování rádu je dále uveden v článku II. smlouvy a v rádu.
8. Ukladatel, který je zároveň zákazníkem (§ 62 energetického zákona), je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě neplnění smluvních povinností ze strany skladovatele nebo v případě nesouhlasu se skladovatelem navrhovanou změnou smluvních podmínek, které nejsou vyvolány změnou obecně závazných právních předpisů nebo rozhodnutím orgánu státní správy. O změně smluvních podmínek bude ukladatel vyrozuměn písemně alespoň 30 dnů před účinností změny. V případě odstoupení od smlouvy z důvodu nesouhlasu se skladovatelem navrhovanou změnou smluvních podmínek toto právo na odstoupení zaniká, pokud příslušný ukladatel neodstoupil od smlouvy do 90 dnů ode dne, kdy se o návrhu změny smluvních podmínek dozvěděl, nebo mohl dozvědět.
9. Převedení ani postoupení práv a závazků ze smlouvy na třetí osoby včetně jejich zastavení úplně nebo částečně je možné jen s předchozím písemným souhlasem druhé smluvní strany.
10. Tato smlouva je vypracována ve dvou vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom.
11. Smluvní strany prohlašují, že se podrobně seznámily s obsahem této smlouvy, jejímu obsahu porozuměly a nejsou si vědomy žádných překážek, nároků třetích osob ani jiných právních vad, které by jejímu uzavření bránily či způsobovaly její neplatnost či nicotnost. Na důkaz toho připojují k tomu oprávnění zástupci smluvních stran své podpisy.

| PODPISOVÁ STRANA NÁSLEDUJE |

Operator in the meaning of the Section 1751 et seq. of the Civil Code, as the Code is subject to approval by the Energy Regulatory Office under Section 97a of the Energy Act.

6. In view of the by Gas market rules regulated nature of the Storage Operator's activities and the method of allocating storage capacity through auctions, the parties declare that the provisions of Sections 1765 and 1766 of the Civil Code do not apply to this contractual relationship. Within the meaning of Article 1765(2) of the Civil Code, the Storage User assumes the risk of a change of circumstances.
7. Contract can be amended or supplemented only by written amendments signed by both Parties' representatives in charge along with the fact that the way of changing or supplementing the Code has been specified in Clause II of the Contract, and in the Code.
8. Storage User who is also the final customer (within the meaning of Section 62 of the Energy Act) has the right to rescind this Contract in case of not meeting contractual duties on the side of Storage Operator, or in case of not agreeing with the Storage Operator-proposed change of the terms and conditions which are not incited by the change of generally binding legal regulations, or by the ruling of relevant state administration body. In the event the Contract is rescinded due to a disapproval of the Storage Operator-proposed alteration of the terms and conditions, this right to rescind will terminate unless respective Storage User has not rescinded the Contract within 90 days after the day it learned of draft change to the terms and conditions or could have learned thereof.
9. Assignment of rights and obligations arising from this Contract to a third party including their putting as a security either totally or partially, is possible only with prior written consent of the other Party.
10. This Contract is drawn up in two copies, one of which shall be given to each of the Parties.
11. The Parties to this Contract, following its reading, agree with its contents and are not aware of any obstacles, claims of third parties, or of any other legal defects that would prevent them from signing it or cause invalidity or nullity thereof, and declare they signed this Contract as free act and deed in witness whereof they sign their hand.

| SIGNATURE PAGE FOLLOWS |

V (in) Hodoníně dne (on) (●)

V (in) (●) dne (on) (●)

**Za skladovatele / On behalf of Storage Operator:**

**Za ukladatele / On behalf of Storage User:**

---

Ing. Karel Luner  
předseda představenstva  
Chairman of the Board of Directors

---

(●)  
(●)  
(●)

---

Ing. Pavel Marek  
místopředseda představenstva  
Vice-Chairman of the Board of Directors

---

(●)  
(●)  
(●)